

## Redmine - Patch #4760

### Correct two german localisation problems

2010-02-08 10:48 - Marcel Waldvogel

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	2010-02-08
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	2010-02-09
<b>Assignee:</b>		<b>% Done:</b>	50%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	0.9.3		

#### Description

There is one untranslated word in the following two lines, this patch fixes it. Please integrate into the main code (is still wrong in [r3388](#)).

```
Index: config/locales/de.yml =====
--- config/locales/de.yml (Revision 67)
++ config/locales/de.yml (Arbeitskopie)
@ -762,8 +762,8 @
text_unallowed_characters: Nicht erlaubte Zeichen
text_comma_separated: Mehrere Werte erlaubt (durch Komma getrennt).
text_issues_ref_in_commit_messages: Ticket-Beziehungen und Status in Commit-Log-Meldungen
text_issue_added: "Ticket {{id}} wurde erstellt by {{author}}."
- text_issue_updated: "Ticket {{id}} wurde aktualisiert by {{author}}."
text_issue_added: "Ticket {{id}} wurde erstellt von {{author}}."
+ text_issue_updated: "Ticket {{id}} wurde aktualisiert von {{author}}."
text_wiki_destroy_confirmation: Sind Sie sicher, dass Sie dieses Wiki mit sämtlichem Inhalt löschen möchten?
text_issue_category_destroy_question: "Einige Tickets ({{count}}) sind dieser Kategorie zugeordnet. Was möchten Sie tun?"
text_issue_category_destroy_assignments: Kategorie-Zuordnung entfernen
```

#### Associated revisions

##### Revision 3399 - 2010-02-08 21:59 - Azamat Hackimov

Translation updates

- de (#4760)
- pt-BR (#4762)
- ru

#### History

##### #1 - 2010-02-08 10:50 - Marcel Waldvogel

- File *de-fix-by.patch* added
- Assignee deleted (Azamat Hackimov)

Also attached the patch as it was mangled.

##### #2 - 2010-02-08 21:52 - Azamat Hackimov

- Due date set to 2010-02-09
- Status changed from New to Closed
- Target version set to 0.9.3

Fixed, thank you for reporting.

#### Files

de-fix-by.patch	1012 Bytes	2010-02-08	Marcel Waldvogel
-----------------	------------	------------	------------------